

AÑO XX—Número 37 10 de Septiembre de 1933

Redacción: Casa Rectoral, Teléfono 88

Administración: Pi y Margall, 13

Imprenta: Castelar, 22

Precio de la suscripción:
0'50 pesetas al mes

VINAROZ

"LA ARAGONESA"

Papelería, Librería y Objetos de escritorio

Fonógrafos, discos e instrumentos de cuerda y accesorios

Julio Fombuena Gómez
Gasset, 31
Vinaroz

ADOLFO CABADES ADELL

MÉDICO

CONSTITUCIÓN, 37

VINARÓZ-(Castellón)

Rayos x, Diatermia, Alta Frecuencia,
Corrientes Galvánicas, Farádicas, Gal-
vanocaustia, Masage Vibratorio

Consulta de 11 a 1

PRODUCTOS LITURGICOS ROURA

Productos patentados para el culto católico



Lámparas para el Santísimo, Mechas para las mismas de gran duración-Carbón para el incensario Inciensos de esquisito aroma Ceras litúrgicas-Velas metálicas de artístico ornato-Algodón y pasta para iluminaciones rápidas- Vinum missæ- Aceites refinados Brazos metálicos expresamente adaptados a la LAMPARA ROURA

Oficinas y Talleres.

San Cristobal, 14

Dirección Postal

Productos Litúrgicos ROURA

FIGUERAS (Gerona)

Año XX Vinaroz 10 de Septiembre de 1933 Núm 37

San Sebastián

Revista Semanal Vinaroense



Dña. Bienvenida Fons Vidal

viuda de D. Sebastián Miralles Cervera

falleció en esta Ciudad el día cinco del corriente a los 76 años de edad

habiendo recibido la Santa Extremaunción

E. P. D.

Sus desconsolados hijos D.^a Julia, D. José y Srta. Teresa; hijos políticos D. Agustín Rabasa y D.^a Maria Moré; nietos, hermanas políticas, sobrinos y demás familia, al participar a todos sus amigos y conocidos tan sensible pérdida, les suplican una oración por el alma de la finada y la asistencia a los solemnes funerales que en su sufragio se celebrarán D. m. en la parroquia arciprestal, mañana, lunes, día once de los corrientes, a las ocho y media.

Vinaroz, Septiembre, 1933

No se invita particularmente

El Evangelio de este domingo

En aquel tiempo dijo Jesús a sus discípulos: Ninguno puede servir a dos señores, porque o tendrá aversión al uno y amor al otro, o si se sujeta al primero, mirará con desdén al segundo.

No podeis servir a Dios y a las riquezas. En razón a esto os digo: No os acongojeis por la comida, o por el vestido con que cubrir vuestro cuerpo ¿Qué? ¿no vale más la vida que el alimento, y el cuerpo que el vestido? Mirad las aves del cielo cómo no siembran ni siegan, ni tienen graneros, ¡y vuestro Padre celestial las alimenta. Pues ¿no valéis vosotros mucho más sin comparación que ellas?

Y ¿quién de vosotros, a fuerza de discursos, puede añadir un codo a su estatura? Y acerca del vestido, ¿a qué propósito inquietaros? Contemplad los lirios del campo como crecen. Ellos no labran ni tampoco hilan; sin embargo, yo os digo que ni Salomón, en medio de toda su gloria, se vistió como uno de esos lirios. Pues si una hierba del campo, que hoy es y mañana se echa en el horno, Dios así la viste,

¿cuánto más a vosotros hombres de poca fe? Así que no vayais diciendo acongojados: ¿Dónde hallaremos que comer y beber? ¿Dónde hallaremos con qué vestirnos? como hacen los paganos, los cuales andan tras todas estas cosas; que bien sabe vuestro Padre la necesidad que de ellas tenéis.

En fin, buscad primero el reino de Dios y su justicia y todas las demás cosas se os darán por añadidura.

RAMILLETE FLORIDO

No podeis servir a Dios y a las riquezas.

—Y de igual manera: no se puede servir a Dios y vestir a la moda inmodesta: no se puede servir a Dios y leer libros o periódicos malos e indecentes: nadie sirve a Dios si le desobedece: y quien hace aquellas cosas, desobedece a Dios.

Buscad primeramente... y lo demás se os dará...— Es la gran ley de la Providencia: aun en este mundo, pero sobre todo en el otro, la virtud es premiada. Nada falta a los que de veras sirven a Dios.

Si os preciais de católicos

debeis tener presentes y cumplir escrupulosamente, las Normas da-

das por los Prelados, relativas al modo de educación escolar de los

niños.

1.^a Deben los padres de familia mandar sus hijos ÚNICAMENTE a las escuelas católicas.

2.^a PROHIBIDA SEVERAMENTE la asistencia a las escuelas católicas, neutras o mixtas, o sea, las que están destinadas también a los no creyentes. Sólo al Ordinario del lugar (el señor Obispo o su Vicario) corresponde juzgar si puede tolerarse la referida asistencia.

3.^a Cuando el Ordinario haya estimado prudente la anterior tolerancia... los padres y tutores vienen obligados GRAVEMENTE (o sea, bajo pena de pecado mortal) a guardar las siguientes cautelas: a) inspeccionar por sí mismos o por personas idóneas los libros que se ponen en manos de sus hijos y las doctrinas que se inculcan: b) procurar que fuera de la escuela

sean sus hijos o menores sólidamente instruidos en la doctrina cristiana y estimulados celosamente a la práctica de los deberes religiosos: c) apartarles del trato y amistad de los compañeros escolares que puedan poner en peligro su fe y costumbres cristianas.

4.^a Todos los fieles se esforzarán en prestar su auxilio moral y material a la fundación y sostenimiento de escuelas acatólicas y en particular los padres de familia habrán de ejercitar su derecho a organizarse reivindicando su libertad docente y la fundación de escuelas católicas homogéneas en conformidad con sus creencias. No han de cejar hasta conseguir que sea cumplida realidad este ideal y derecho de la Iglesia: **TODA LA ENSEÑANZA CATÓLICA PARA LA JUVENTUD CATÓLICA, EN ESCUELAS CATÓLICAS.**

¡HECHOS, NO PALABRAS!

Los padres que no se hayan dado aun cuenta de este peligro para el alma de sus hijos y para... ellos mismos, no les diremos una palabra más; pero sí que les pondremos delante el resultado de la nueva educación: ¡Hechos, no palabras!

Y va el primero. El niño no tiene más que siete años. Su madre le dice: «*Hijo mio*, vamos a tal

parte.» El niño cae en la cuenta de que su madre le llama «hijo mio» y le contesta: «¡Yo no soy hijo suyo!» La madre, consternada, le dice: «¿Pues de quién eres, hijo?» Y el niño, no sabemos si entendiéndolo o no, contesta a su madre: «Yo soy hijo de un capricho suyo...»

Así se lo había dicho el maestro...

Rigurosamente cierto.

¿Y ESO ES LA SUSTITUCIÓN?

El Estado sólo puede sustituir la tercera parte de los Colegios religiosos

Con 77 Centros, algunos incompletos, se quiere sustituir a más de 250. Seiscientos once profesores del Estado habrán de reemplazar a 2.050 Religiosos, de los que 1.150 poseen títulos universitarios. Sólo en Madrid hay 27 Colegios de Segunda enseñanza, dirigidos por Ordenes religiosas, y en Barcelona y su provincia 33

EL ESTADO TIENE QUE RECABAR EL AUXILIO DE LOS MUNICIPIOS Y DIPUTACIONES

Crea el Estado, mejor dicho se dice que «puede» crear, si le ayudan los Municipios, porque él carece de medios económicos para atender por sí solo estas necesidades, setenta y siete nuevos centros secundarios. Estos se clasifican en tres categorías: Institutos nacionales, Institutos elementales y Colegios subvencionados. En los primeros que son solamente trece, se dan las enseñanzas completas, pero se empieza por reducir el profesorado de Agricultura, disciplina que se une a la Historia Natural. En los elementales, la reducción es mayor. Habrá un solo catedrático de Matemáticas, en vez de dos; un solo profesor también para Historia Natural y Agricultura, y uno común para Literatura y Latin. Como son veintiocho Centros, economiza el Estado ochenta y cuatro profesores. En lo que respecta a los Colegios subvencionados se reducen, además del profesorado, las enseñanzas. Así únicamente tienen seis profesores, contando, entre ellos, a los especiales, y se enseñan nada más que cuatro cursos del Bachillerato.

Pues bien, los Colegios de las Congregaciones religiosas que se pretende sustituir, son más de 250, lo que quiere decir que se sustituye sólo y escasamente una tercera parte. Esta diferencia subsiste respecto al profesorado. El Estado sustituye con un total de 611 profesores. ¿A quienes? Pues a 1.150 religiosos titulados en Letras o en Ciencias y a 500 que, o sólo tenían título de maestros o no tenían ningún título oficial y ejercían funciones de inspectores, vigilantes, etc., en la educación de los jóvenes de ambos sexos. Desde el punto de vista pedagógico, la diferencia es notable. Pero hay más. El Estado sólo crea externados. Más del 60 por 100 de los Colegios Religiosos tenían internados.

Mas observemos que se mueve además esta «sustitución» en el terreno de lo condicional. Los 77 nuevos centros secundarios serán o no serán si los Ayuntamientos quieren que sean. Y su querer, está pendiente de la posibilidad de sus presupuestos. Por eso, la sustitución todavía no es nada en el orden de la realidad, aunque nos encontremos a comienzos de

septiembre. ¿Cómo no seguir pensando en su fracaso? Fracaso es, en efecto, aun dando por seguro el plan pergeñado en el Ministerio de Instrucción pública, una sustitución que no sustituye. ¿Quién puede convenirse, pensando con un honrado criterio pedagógico, que 77 centros improvisados y creados a la ligera pueden reemplazar satisfactoriamente a más de 250, que, en su mayoría, tenían ya una tradición pedagógica de varios lustros? ¿Como 600 profesores estatales, por mucha preparación que se les suponga, pueden sustituir a 2.050 religiosos, de los que había 1.150 con títulos universitarios? Pero es que, además, para educar no basta sólo el profesorado, hace falta los

inspectores y vigilantes, los controladores permanentes de la vida del escolar. Y esta tarea es de tanto más difícil sustitución, cuanto que se requieren verdaderas vocaciones y espíritus altruistas; por desgracia escasos, en el profesorado oficial. En fin, habría que preguntar si los nuevos centros sustituirán a los antiguos en posibilidad de tener internados, en capacidad de local, en abundancia de material docente, en toda esa serie de elementos, sin los que es imposible una función pedagógica, rectamente entendida.

Pero ya se irá poniendo todo en claro, como en claro se puso que fué un fracaso la sustitución de la enseñanza de los jesuitas.

Pero fracaso y todo... ¡Paga pueblo!

Ahi están las dietas para sustituir la enseñanza religiosa según la Gaceta.

1.º El vicepresidente y los vocales de la Junta de Sustitución cobrarán como dietas 30 pesetas por cada reunión plenaria y la de 15 pesetas por las reuniones de las Comisiones o Secciones.

2.º Cuando alguno de estos hubiese de efectuar viajes por acuerdo de la misma, cobrará 50 pesetas de dietas, e igual suma percibirán las personas encargadas de informes o trabajos especiales.

3.º Las dietas del presidente y vocales de los Tribunales examinadores serán de 30 pesetas para aquellos que tengan su residencia en Madrid, y de 40 para los forasteros, a

los que habrá de abonarse, además el precio del billere de venida y de regreso en primera.

4.º Las personas encargadas de dar cursillos percibirán una gratificación que se computará por días de trabajo a razón de un total mensual de 1.000 pesetas.

5.º Los directores de los cursillos percibirán una gratificación computable en la misma forma, pero la totalidad mensual ascenderá a 1.250 pesetas, y la del director general de los cursillos de Barcelona ascenderá a 1.500.

6.º Los inspectores de curso percibirán de igual modo una gratificación, computable a razón de 500 pesetas.

7.º Los conferenciantes que fuesen invitados por los inspectores para intervenir en los cursillos percibirán 100 pesetas por cada conferencia.

8.º La gratificación de los profesores auxiliares de los cursos ascenderá a un total mensual de 750 pesetas y se computarán de la manera indicada.

9.º La Junta determinará la cuantía de la gratificación que deba

percibir el personal administrativo que preste en ella sus servicios

10. La oficina técnica de la Comisión de Edificios constará de un arquitecto-jefe y de arquitectos y delineantes. El arquitecto-jefe percibirá una gratificación mensual de 1.250 pesetas; los arquitectos, la de 1.000 y a los delineantes se les abonarán las horas de trabajo.

¡Vengan millones!

Mariposa

Cuando a un semejante veas
por el engaño llagado,
no le des yertas razones
ni pretendas consolarlo
con la odiosa indiferencia
que Mateo el Publicano
usara con el leproso...

... Del Publicano al costado
estaba el Dulce Jesús
que posó un beso en los labios
del gafo... ¡¡ solo el amor
tiene poder para enjugar el llanto!

FINA MAR

De todas partes

Lo dicen los otros ..—En una correspondencia madrileña habla *Diario de Barcelona* del prurito desbocado de los municipios republicanos de cambiar la nomenclatura de las calles. Y comparándolo con lo que

sucede en otras naciones dice.

«La República francesa, lector, respeta y dignifica el recuerdo de los hombres que sirvieron a la patria sin distinguir lo hicieron con estas o las otras instituciones y el

de los grandes sucesos enaltecedores del prestigio del país sin que a nadie le ocurra protestar de la diversidad en nombre de un partido político. Este afán iconoclasta que nos permitimos calificar de improcedente, ridículo y cursi, no es en el fondo otra cosa que una demostración de la brutalidad e incomprensión, sintomática de esos tiempos nuevos, cuyas ventajas para la sociedad contemporánea no acertamos a distinguir en ningún instante.»

Francia no deja entrar los plátanos españoles.—Es prohibición temporal, pero después solo se admitirán los de Canarias y en envío directo.

Se señalarán puertos de recepción y se prohibirá toda manipulación intermedia.

Hace unos días nuestro embajador había conferenciado con el ministro de Negocios Extranjeros.

Lo que ahorra la enseñanza católica a la nación.—El señor J. C. Lee, una de las autoridades pedagógicas de los Estados Unidos, publicó hace unos meses un artículo en *The New York Sun* tratando de la enseñanza y, combatiendo el proyecto de gravar con impuestos la enseñanza religiosa, que también pretende allí la masonería, dice: «Uno de los gritos de guerra de los comunistas, radicales y otros elementos destructores de toda la nación es

este: Imponed contribuciones a las iglesias y a sus escuelas. Después de este grito seguirá otro, exigiendo impuestos a los asilos, hospitales, manicomios y demás instituciones sostenidas por la caridad de aquellos que creen en Dios y ven un hermano en todos los que lloran y sufren.»

Refiriéndose de un modo especial a Nueva York ahorra *veintisiete millones de dólares* al año, gracias a que doscientos mil alumnos se educan en colegios católicos de la ciudad, millones que, de otra manera, tendrían que obtenerse aumentando las contribuciones a los moradores de esta ciudad. Y si la ciudad de Nueva York tuviera que edificar los magníficos colegios distribuidos en los cinco distritos de la ciudad, necesitaría inmediatamente de sesenta millones y señalar todos los años nuevos fondos para su conservación y nuevas edificaciones.»

Refiriéndose luego a toda la nación dice: «La economía que a la nación produce la enseñanza católica es de *trescientos mil millones de dólares* anuales, que es lo que cuesta el presupuesto educativo de la Iglesia católica en los Estados Unidos, comprendiendo únicamente los dos millones y medio de alumnos de las escuelas primarias y secundarias, sin tener en cuenta el presupuesto de sus colegios y universi-

dades.»

¡Y pensar que hay naciones más pobres que los Estados Unidos y que se permiten el lujo no solo de prescindir de los colegios, sino de recargar el presupuesto con muchos millones de pesetas para sustituir a los congregacionistas, aumentando de esta manera el ya espantoso déficit que pesa sobre la hacienda pública! Son las ventajas del sectarismo. Paga pueblo.

Peregrinos españoles ante Su Santidad.— Su Santidad ha recibido a 130 peregrinos españoles procedentes de Canarias y presididos por el Obispo de Las Palmas, monseñor Serra y Succarats. Les acompañaba el misionero del Sagrado Corazón de María Inmaculada, Padre Rodríguez. Entre los peregrinos figuran 20 sacerdotes. La peregrinación o-

freció su óbolo. La última peregrinación procedente de las Islas Canarias se había realizado hace sesenta años.

A continuación el Papa recibió 20 peregrinos españoles, y después, en audiencia privada, al Obispo de las Palmas, monseñor Serra.

La XV peregrinación de maestros franceses.—El Papa ha recibido a 660 peregrinos franceses, pertenecientes a la decimoquinta peregrinación francesa de la enseñanza y a mil terciarios franciscanos franceses, presentados por el ministro general de los capuchinos, que leyó el mensaje de homenaje a Su Santidad.

Entre los maestros figuran muchos profesores de Liceo y otros de gimnasia. Entre los terciarios iba su General Jossean.

Hay diez mil peregrinos en Roma.



—**A pagar.** En los bajos de la capítular se cobrarán durante el presente mes el reparto de consumos y demás arbitrios municipales.

—**Honrado proceder:** Merece un aplauso el joven Juan Forner Fons, dueño de la Pensión «Internacional», por la conducta observada practicando activas diligencias hasta encontrar y entregar a su dueño, una cartera con billetes y docu-

mentos que se dejó en su Pensión.

—**San Nicolás.** En la Iglesia de S. Agustín habrá esta mañana misa en honor de S. Nicolás de Tolentino y al final se cantarán los gozos, se adorará la sagrada Reliquia y seguirá la bendición y reparto de panecillos. El jubileo de San Nicolás, podrán ganarlo, los Cinturados, el próximo domingo día 18.

—La reciente Encíclica del Santo Padre dirigida a los católicos españoles se cede en esta Admón. a cinco pesetas cien ejemplares, franco de porte.

—**Nombramiento.** Nuestro amigo D.

Fco. Avila, ha sido nombrado para una Escuela de S. Juan de Moró. Unhora-buena.



Comerciantes - Industriales Artesanos - Propietarios

Desde 1.º de Abril de 1933, la nueva Ley de Accidentes del Trabajo obliga a asegurar los empleados y obreros.

L' ABEILLE

asegura los riesgos Muerte, Incapacidad permanente, Incapacidad temporal y médico y farmacia.

L' ABEILLE

Compañía Anónima de Seguros contra los Accidentes. Fundada en 1881

AGENTE GENERAL

JUAN RICART



—*Enferma.* Hacemos votos por el restablecimiento de la Srta. Josefa Adell que se halla indispuesta desde hace unos días.

—*Licencias de caza:* Las facilita Tomás Muñoz, en la calle de S. Jaime, núm. 15.

—*Accidente:* El joven mecánico Cecilio Rodrigo tuvo la desgracia de sufrir un accidente en el ojo al poner en marcha un motor de D. Vte. Landete. Está en la clínica del Dr. Oliveres. Deseamos su pronta curación.

—*Salieron:* para León el Rdo. Mayordo. mo de aquel Seminario D. Joaquín Plá O. D., a Barcelona el capitán de caballería D. José Gómez, a Valladolid el Ayudante de O. P. D. José L. Marin con sus hijos y a Lugo el Rdo. Maestro de Capilla de aquella Catedral, D. Vicente García. Feliz viaje.

—*Sellos usados:* Nos permitimos advertir a cuantos recogen sellos para las Misiones, que no los separen del sobre o impreso en donde están adheridos, y que al cortar los dejen buen espacio sin cortar los piquitos, pues los inutilizan.

—Hay disponibles para la venta 3 toneles de variada cabida. Informa esta Admón.

JOSÉ M.^º MIRA Y DE ORDUÑA

A B O G A D O

Mayor, 1, pral.

Teléfono 243

CASTELLÓN

En Vinaroz los jueves de 9 a 1 en la Fonda Viuda Aparici

—Continúan veraneando en esta la Sra. Vda. de D. José Borrás y familia. También llegó con unos días de permiso, el soldado de Marina Luis Fontanet.

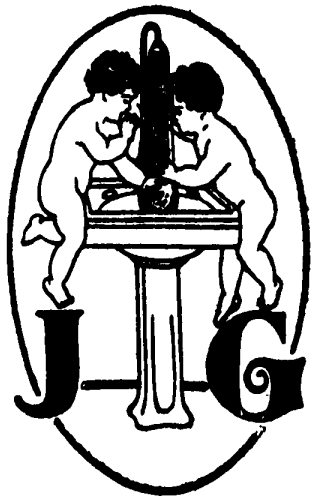
—VENDEMOS

a 20 céntimos kilo diversidad de barras hierro dulce con algún pequeño defecto, —a 40 cts. k. balaustres hierro fundido para construir balcones. — a 40 cts. k. poleas, bancadas, volantes, engranajes, embudos etc. para contramarchas, — a 50 cts. k. un lote de tuercas 6. c, ros-cadas, —a 75 cts. k. diversidad de llaves cigüeñas, — a 75 cts. k. cadenas de diferentes gruesos, —a 30 cts. pieza 35 tornillos c. y t. 6. 4 de 55 x 19 mm. a 3'50 ptas. m. varios tubos chimenea de 200 mm. —un aparejo diferencial de tres toneladas, —una caldera de cobre para 200 litros cabida. —metal blanco, barritas de aluminio para soldar. pernos de bronce fosforoso, etc. —una cocina económica.

Detalles en esta Admón.

—El gobernador de Santander, asiste a un banquete para celebrar el éxito de una fiesta benéfica en favor del Asilo de Ancianos desamparados. Estas son sus palabras: Me siento muy honrado de decir que las Hermanas de la Caridad realizan una labor admirable... y nadie que no tenga esa fe que ellas tienen, y que no pueden tener más que ellas, pueden realizar lo que tal vez no hicieran las mujeres con sus esposos, ni las hijas con sus padres. Y yo les digo: Hermanas de la caridad que regentáis este establecimiento: los hombres de la República os admiran en vuestra labor y trabajarán siempre, os ayudarán siempre en lo que puedan, respetando también en absoluto lo que haya en lo íntimo de vuestras conciencias...»

==*Feliz viaje.* Tras breve estancia entre nosotros ha regresado a Barcelona el secretario de aquel Juzgado Municipal D. Sebastián Cucala con su señora esposa e hijo José María,



Se venden a precios económicos
BAÑERAS de Zinc
 forma marmol y
 Zinc pulido
 para niños

CASA JOAQUIN GOMBAU
Gasset, 12 VINAROS

—*Junta general:* Hoy a las doce menos cuarto celebrará junta general la Congregación de San Luis.

==*Con permiso:* Disfrutando de permiso

el joven abogado y secretario del Ayuntamiento D. José Cid López. marchó el martes con su familia a pasar unos días en Santa Bárbara. Deseamos les prueben las vacaciones.

—Los productos de belleza Risler y la fina colonia Oro de ley los vende la droguería Esteller.

El mejor surtido en Collares Pendientes y Broches lo encontrareis en la Droguería Esteller.

—*Necrológica:* El día cinco, habiendo recibido la Santa Extremaunción y a la edad de 76 años falleció doña Bienvenida Fons Vidal, viuda de don Sebastián Miralles. E. P. D.

El acto de su entierro que tuvo lugar al día siguiente estuvo concurrido extraordinariamente, constituyendo una verdadera manifestación de las numerosas amistades de que la finada y su familia disfrutaban.

Mañana, Dm. se celebrarán los solemnes funerales por su eterno descanso a los que recomendamos la asistencia no dudando será también muy numerosa.

Enviamos el testimonio de nuestro mas profundo pésame a sus señores hijos doña Julia, don José y Srta. Teresa, hijos políticos don Agustín Rabasa y D.^a María Moré, nietos, hermanas políticas, sobrinos y demás familia suplicando a nuestros lectores no olviden en sus oraciones el alma de de doña Bienvenida Fons Vidal q. e. p. d.

—*Feliz viaje:* Para veranear con los suyos, marchó a Luarca (Asturias) el inteligente profesor de música don Tomás Mancisidor de Aquino, Que le pruebe mucho.

Moto-Nave "PEPITO"

Servicio fijo y rápido entre Barcelona y Vinaroz a precios reducidísimos.

SALIDAS { De Barcelona todos los miércoles
De Vinaroz todos los sábados

Fletamentos combinados con todos los puertos de España, con entrega de conocimiento directo.

Para informes: a sus consignatarios

En BARCELONA: José Morey-Cristina, 1: tef.º 13836.

En VINARÓZ: Antonio Esparducer Vidal (hijo de A. Esparducer Adell), Casset 5, Tef. 74

—*Con permiso* de un mes se encuentra en esta el solado de marina Lhis Selma Ulatser. Sea bien venido.

JAIME CHILLIDA

ABOGADO

Dozal 123

Teléfono 25 A

—*Ascenso*: Nos complace felicitar al sagento de la G. Civil, D. Joaquin Rodrigo Giner por su ascenso a brigada.

—*Cartana* casi nueva, se vende. Razón en esta Administración.

—*Feliz viaje*: Dña. Alfonsa Puignón salió hacia León donde pasará una buena temporada con sus hijos. La Sra. esposa e hijos de D. José Busutil, Admor. de Aduanas salió para Barcelona donde pasarán una temporada con su familia.

—*Bien venidos*: La hija política y nietecito de D. José Cervera se encuentran aquí. También llegó don José López María con su distinguida familia; la Sra. Maestra doña Concepción Miralles; doña María Cros Vda. de Morera con sus hijos y de Capsanes la Sra. esposa e hijo del relojero D. Federico Callao.

—*El entierro del Obispo del Berlin*. Asistieron diez mil fieles y representantes

del Presidente, canciller y vicecanciller del Reich.

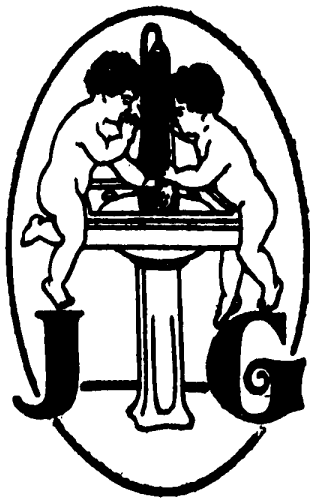
En Bsrllin los católicos han enterrado a su bueno y popular Obispo berlinés.

Jamás podía pensarse que para asistir al entierro de un Obispo, ya a las siete de la mañana llenasen las calles del centro de Berlín millares de personas y acudiesen a la comitiva tantos elementos oficiales y particulares. Una compañía de Infantería, otra de Policía y la banda de ésta abren el fúnebre cortejo. En él que figuran más de 150 estandartes de otras tantas asociaciones católicas, unos 10.000 fieles, ministros del Reich y de Prusia y representantes del presidente, del canciller y vicecanciller, ni que decir tiene que el Clero catedral, el regular y el secular, Parece increíble que el Obispo, enfermo desde que ocupó la mitra de Berlin, haya conquistado tal suma de afecto y veneración. La mayoría ha debido de asistir, con todo, más por fervor y dolor de católico que por afecto personal a su Prejado.

—El jueves recibió por primera vez la

—El gobernador de Santander, asiste a un banquete para celebrar el éxito de una fiesta benéfica en favor del Asilo de Ancianos desamparados. Estas son sus palabras: Me siento muy honrado de decir que las Hermanas de la Caridad realizan una labor admirable... y nadie que no tenga esa fe que ellas tienen, y que no pueden tener más que ellas, pueden realizar lo que tal vez no hicieran las mujeres con sus esposos, ni las hijas con sus padres. Y yo les digo: Hermanas de la caridad que regentáis este establecimiento: los hombres de la República os admiran en vuestra labor y trabajarán siempre, os ayudarán siempre en lo que puedan, respetando también en absoluto lo que haya en lo íntimo de vuestras conciencias...

—*Feliz viaje.* Tras breve estancia entre nosotros ha regresado a Barcelona el secretario de aquel Juzgado Municipal D. Sebastián Cucala con su señora esposa e hijo José María,



Se venden a precios económicos
BAÑERAS de Zinc
 forma marmol y
 Zinc pulido
 para niños

CASA JOAQUÍN GOMBAU
Gasset, 12 VINAROS

—*Junta general:* Hoy a las doce menos cuarto celebrará junta general la Congregación de San Luis.

—*Con permiso:* Disfrutando de permiso

el joven abogado y secretario del Ayuntamiento D. José Cid López. marchó el martes con su familia a pasar unos días en Santa Bárbara. Deseamos les prueben las vacaciones.

—Los productos de belleza Risler y la fina colonia Oro de ley les vende la droguería Esteller.

El mejor surtido en Collares Pendientes y Broches lo encontrareis en la Droguería Esteller.

—*Necrológica:* El día cinco, habiendo recibido la Santa Extremaunción y a la edad de 76 años falleció doña Bienvenida Fons Vidal, viuda de don Sebastián Miralles. E. P. D.

El acto de su entierro que tuvo lugar al día siguiente estuvo concurrido extraordinariamente, constituyendo una verdadera manifestación de las numerosas amistades de que la finada y su familia disfrutaban.

Mañana, Dm. se celebrarán los solemnes funerales por su eterno descanso a los que recomendamos la asistencia no dudando será también muy numerosa.

Enviamos el testimonio de nuestro mas profundo pésame a sus señores hijos doña Julia, don José y Srta. Teresa, hijos políticos don Agustín Rabasa y D.^a María Moré, nietos, hermanas políticas, sobrinos y demás familia suplicando a nuestros lectores no olviden en sus oraciones el alma de de doña Bienvenida Fons Vidal q. e. p. d.

—*Feliz viaje:* Para veranear con los suyos, marchó a Luarca (Asturias) el inteligente profesor de música don Tomás Mancisidor de Aquino, Que le pruebe mucho.

Moto-Nave "PEPITO"

Servicio fijo y rápido entre Barcelona y Vinaroz a precios reducidísimos.

SALIDAS { De Barcelona todos los miércoles
De Vinaroz todos los sábados

Fletamentos combinados con todos los puertos de España, con entrega de conocimiento directo.

Para informes: a sus consignatarios

En BARCELONA; José Morey-Cristina, 1: tef.º 13836.

En VINARÓZ: Antonio Esparducer Vidal (hijo de A. Esparducer Adell), Gasset 5, Tef. 74

—Con permiso de un mes se encuentra en esta el solado de marina I. his Selma Llatser. Sea bien venido.

JAIME CHILLIDA

ABOGADO

Dozal 123

Teléfono 25 A

—*Ascenso*: Nos complace felicitar al sagento de la G. Civil, D. Joaquin Rodrigo Giner por su ascenso a brigada.

—*Tartana* casi nueva, se vende. Razón en esta Administración.

—*Feliz viaje*: Dña. Alfonsa Puignón salió hacia León donde pasará una buena temporada con sus hijos. La Sra. esposa e hijos de D. José Busutil, Admor. de Aduanas salió para Barcelona donde pasarán una temporada con su familia.

—*Bien venidos*: La hija política y nietecito de D. José Cervera se encuentran aquí. También llegó don José López María con su distinguida familia; la Sra. Maestra doña Concepción Miralles; doña María Cros Vda. de Morera con sus hijos y de Capsanes la Sra. esposa e hijo del relojero D. Federico Callao.

—*El entierro del Obispo del Berlin*. Asistieron diez mil fieles y representantes

del Presidente, canciller y vicecanciller del Reich.

En Bsrln los católicos han enterrado a su bueno y popular Obispo berlinés.

Jamás podía pensarse que para asistir al entierro de un Obispo, ya a las siete de la mañana llenasen las calles del centro de Berlín millares de personas y acudiesen a la comitiva tantos elementos oficiales y particulares. Una compañía de Infantería, otra de Policía y la banda de ésta abren el fúnebre cortejo. En él que figuran más de 150 estandartes de otras tantas asociaciones católicas, unos 10.000 fieles, ministros del Reich y de Prusia y representantes del presidente, del canciller y vicecanciller, ni que decir tiene que el Clero catedral, el regular y el secular, Parece increíble que el Obispo, enfermo desde que ocupó la mitra de Berlin, haya conquistado tal suma de afecto y veneración. La mayoría ha debido de asistir, con todo, más por fervor y dolor de católico que por afecto personal a su Prejado.

—El jueves recibió por primera vez la

Comunión en la capilla de nuestra Parroquial, ricamente engalanada, el niño Antonio Guerrero Uguet, acompañándole en la sagrada mesa su Sr. padre D. Gonzalo, madre doña Genoveva Torres, tía doña Nieves Uguet y demás familia. Actuó de celebrante el Rdo. D. José Antolí. Reciban todos la enhorabuena.

SERVICIO RÁPIDO SEMANAL

Entre los puertos de

Vinaroz y Barcelona

por el vapor VIRGEN DE AFRICA

Admitiendo carga y pasaje.

Salida de Vinaroz: Todos los miércoles a las 4 tarde. Llegada a Barcelona. Los jueves a las 6 de la mañana.

Para informes en Barcelona: Marítima Sucesora de P. Garcías. - Plata núm. 4, en Vinaroz a su Consignatario J. Aragónés Simó. Costa y Borrás, 9.

—De paso para Hostalet hemos saludado a nuestro amigo el Maestro don Pedro Miralles.

—El pasado miércoles predicó en la fiesta mayor de Cáliz el Rdo. Coadjutor Organista de esta Arciprestal, D. Vicen Bellés.

—*Natalicio*: Doña Lola Chesa joven esposa de nuestro amigo D. Miguel Bernat Camañes, ha dado a luz felizmente una preciosa niña. Nos unimos al contento que embarga a los consortes, Bernat-Chesa por la venida al mundo de su primogénita. Les felicitamos por ello así como a los felices abuelos y demás familia.

—Salvador Miralles, *Fileno*, Corredor de fincas. Costa y Borrás, 52. Vinaroz.

—*D. Fernando Cucala*: Hemos tenido el

gusto de saludar en ésta al joven e ilustrado abogado D. Fernando Cucala con su señora esposa y monísima niña.

—*A Barcelona* marchó ayer después de saludar en esta a su familia nuestro buen amigo D. Francisco Gombau, administrador del Colegio de la Bonanova. Feliz viaje.

—*Funerales religiosos por el Ministro de Marina Leygues en Paris*. Asistieron el Presidente de la República y el Gobierno en pleno.

Se ha celebrado también con toda pompa el entierro del finado

El día seis se celebraron los funerales del ministro de Marina, monsieur Leygues. La ceremonia ha sido de una belleza severa y solemnísimas.

En la Plaza de la Concordia quedó interrumpida la circulación; los innumerables lampararios que la adornan estaban encendidos y velados por crespones; en la fachada del ministerio de Marina, uno de los más hermosos edificios de la plaza, pendían ocho banderas; sobre la puerta una gran corona de laureles; a derecha e izquierda en las aceras diez altas fumarolas de incienso; en las Tullerías, en la calle Real, Campos Eliseos se agolpaba una muchedumbre inmensa.

Sobre una prolonga de artillería, tirada por seis caballos, es colocado el feretro. Forman el acompañamiento el Presidente de la República, todos los miembros del Gobierno, todo el Cuerpo diplomático, representaciones de todas las Armas,

Llega el feretro al gran patio de los inválidos, cuatro clarines suenan uno

detrás de otro, desde las cuatro cornisas de la arcada principal. Entra el feretro en la iglesia de San Luis de los Inválidos, El órgano interpreta una misa de Requiem y un "De Profundis". Asisten el Presidente de la República, todos los ministros, el cuerpo diplomático en pleno y representaciones de la Judicatura y de todas las armas del ejército francés.

Luego el desfile.

El Gobierno que ha rendido estos honores religiosos y civiles a M. Leygues, es un Gobierno cartelista, o sea, un Gobierno de concentración de partidos de extremas izquierdas. El de Francia es considerado como modelo de Repúblicas laicas. Pero en esta República laica, hay patriotismo, aristocracia y respeto al sentido de la tradición.

—CHALET en inmejorables condiciones, junto al pueblo. Informes en esta Administración.

—*Pan y Catecismo.*

A las 8 misa, después catecismo y por la tarde merienda.

Una madre y su hija nos han entregado 15 pesetas, nuestro buen amigo el decano de los Notarios de Valencia D. Juan Costas 10 ptas.

También vamos recibiendo vestiditos para nuestros niños y niñas, y tela para pantalones y camisas. De todo daremos cuenta, Dios mediante. Mientras tanto conste nuestro profundo agradecimiento y que no nos olvidamos de pedir al Señor que premie largamente a nuestros bienhechores como es infalible lo hace.

Y una llamadita a las señoritas del Ro-

pero advirtiéndolas que ha pasado el calor, que estamos en la mitad de Septiembre y que estamos atrasaditos en la confección de los vestidos. Lo cual quiere decir que hemos de poner manos a la obra con urgencia y sin escusas. ¿Verdad que sí? Trabajemos por los pobres que es trabajar por Dios.

—*Biblioteca parroquial circulante.* Abierta todos los domingos en el cancel de la Arciprestal de 5 y media a 11 y media de la mañana. Recordamos a los lectores que los libros deben devolverse a los ocho días y si conviene a los lectores retenerlos deben avisar al bibliotecario. Nos permitimos hacer esta súplica por la buena marcha de la biblioteca en bien de todos.

—*La fiesta de las Esclavas de la Virgen de los Dolores.* Las señoritas esclavas de la Virgen celebran hoy la segunda de las tres fiestas que durante el año consagran a su Divina Madre y Reina conmemorando sus Dolores gloriosos,

Por la mañana misa de comunión a las 7 y por la tarde, después de vísperas, a las cuatro y media ejercicio del septenario doloroso solemne y besamos a la Virgen.

No olvidemos que estamos en el año jubilar de nuestra Redención en el cual hemos de celebrar de un modo especial los misterios de la pasión y muerte de Jesús y los dolores de su Santísima Madre y nuestra la Virgen María.

—Aprovechad los monederos por viejos que sean pues con el Tinte que vende la Drogueria Esteller quedan como nuevos.

—En cumplimiento del 2.º aniversario

de la muerte de doña Dolores Sanz Roso (e. p. d.) se aplicarán en sufragio de su alma todas las misas que desde las 6 a las 9 de la mañana, del día 16, sábado se dirán en el altar de la Virgen de los Dolores de la Capilla de la Comunión de la Arciprestal.

Encarecemos la asistencia y reiteramos nuestro más sentido pésame a su esposo el culto abogado D. Daniel D. Delmas, hijos D. Daniel Delmás Sanz, señoritas Lola y Amparo, hija política, nietos y demás familia.

Venta de Aceites Puros de Oliva al Detall

JOSÉ M. CHILLIDA

RAFELS GARCIA, 73 TELEFONO, 67
VINAROSZ

La gran Asamblea Mariana de Villarreal

A juzgar por los preparativos y la justa fama de la ciudad de Villarreal y el entusiasmo que nos consta de los pueblos de la provincia y diócesis va a resultar un acontecimiento de mundial resonancia.

De esta ciudad saldrán dos autobuses con sesenta jóvenes congregantes de esta ciudad y de los pueblos del arciprestazgo Benicarló, Cáliz, San Jorge y Alcanar.

Se calculan por miles los jóvenes lises que se reunirán en la ciudad de Villarreal.

—*Amonestaciones:* Se han proclamado para contraer en breve matrimonio el joven Joaquín Ripollés Ortí, con Consuelo Gasulla Estupiñá: igualmente serán amonestados en la Arciprestal el joven Vicente Guzmán Vidal con Dolo-

res Roca Serra; el joven Sebastián Resolmerón Gasulla con Vicenta Rosa Vizcarro Pons; el joven Sebastián Ferrá Bosch con Joaquina Anglés Falcó; el joven Manuel Bel Sabaté con Rosa Roda Sabaté; el joven José Miralles Alco-verro con Juana Drago Bayerri; el joven Juan Esteller Geira con Francisca Lores Lores y el joven Bautista Nolla Fibla con Luisa Gil rodriguez.

A todos la más cumplida enhorabuena. —Ayer tuvo lugar el entierro de rosa Esteller Pedra, viéndose muy concurrido. A su consorte Sebastián Pedra y demás familia nuestro sentido pésame y suplicamos a nuestros lectores oraciones por la finada. R. I. P. A.

—El miércoles día trece, se celebrará un aniversario en sufragio de Antonio Vizcarro. (e. p. d.)

Encarecemos la asistencia.

—El miércoles se unieron con los indisolubles lazos del santo matrimonio en la Arciprestal el joven Sergio Rodríguez Pérez con la señorita María Gombau Miralles. Les deseamos felicidades sin fin. —Han sido bautizados los niños Agustín redón Casals, hijo de Carlos y María Teresa, apadrinado por Jaime redón y rosita redó y Vicente ramón Juan Forner, hijo de Vicente y rosa, apadrinado por Bautista Forner y Vicenta Sabater. La enhorabuena.

—*Que se imite.* Los niños y niñas del Catecismo de San Jorge nos envían por conducto de su digno Párroco 5.567 sellos para las Misiones entre infieles.

El niño Jesús premie a los simpáticos futuros propagandistas de las Misiones y que tengan imitadores.

Imp. Vda. de José Soto-VINAROSZ

Casa Bernad

PAQUETERÍA - MERCERÍA - PERFUMERÍA

Objetos de escritorio y de regalo, paraguas, sombrillas, corbatas gran novedad
medias y calcetines de todas clase

Antes de hacer ninguna compra visiten el nuevo establecimiento de le

→ **PLAZA JOVELLAR, 6**

Es la casa que vende mas barato de **VINAROS**
PRECIO FIJO

ELIXIR ESTOMACAL SAIZ DE CARLOS

Tonifica, ayuda a las digestio-
nes y abre el apetito, curando
las molestias del

**ESTOMAGO E
INTESTINOS**

**DOLOR DE ESTÓMAGO,
DISPEPSIA, ACEDIAS Y
VÓMITOS, INAPETENCIA,
DIARRIAS EN NIÑOS Y
ADULTOS, DILATACIÓN Y
ÚLCERA DEL ESTÓMAGO
DISENTERÍA, etc.**

Muy usado contra las diarreas de los ni-
ños incluso en la época del destete y den-
tición. Es inofensivo y de gusto agradable.

VENTA: Principales farmacias del mundo

MATEO CANO

SASTRE

Taller de confección

Ultimas novedades en todo tiempo

Socorro, 21

VINAROS

BANCO DE CASTELLÓN

Capital 20.000.000 de pesetas

Agencia de VINAROS

REALIZA TODA CLASE DE OPERACIONES BANCARIAS

Desde 1.º de Julio de 1933 y a virtud de la norma del Consejo Superior Bancario de observancia general y obligatoria para toda la Banca operante en España, este Banco no podrá abonar intereses superiores a los siguientes:

CUENTAS CORRIENTES:	A la vista	2	por 100	anual
OPERACIONES DE AHORRO: Libretas ordinarias de Ahorro de cualquier clase, tenga o no condiciones limitativas		3 1/2	por 100	"
IMPOSICIONES: a plazo de tres meses		3	por 100	"
" a plazo de seis meses		3'60	por 100	"
" a doce meses o más		4	por 100	"

Regirán para las cuentas corrientes a plazo, los tipos máximos señalados en esta norma para las imposiciones a plazo.

BANCO ESPAÑOL DE CREDITO S. A.

CASA CENTRAL: MADRID

Capital 100.000.000 de pesetas

Reservas 59.727.756.67 Ptas.

REALIZA TODA CLASE de OPERACIONES de BANCA y BOLSA

403 Sucursales en España y Marruecos

CORRESPONSALES EN TODO EL MUNDO

Sucursal en VINAROS

INTERESES QUE ABONA

cta. cte. a la vista	2	por ciento	anual
" " a tres meses	3	" " "	
" " a seis meses	3'60	" " "	
" " a un año	4	" " "	
CAJA DE AHORROS	3 1/2	por ciento	anual